

گۆفاری ھەلآلە

گۆفاری "ھەلآلە" یەكەم چاپمەننیه كە لە بۆكان چاپ و بلاو كرابیتەوہ. گۆفارەكە لە سەردەمی كۆماری كوردستان (1946) لە چاپخانەیهك چاپ كراوہ كە نەمر حەسەنی قزڵجی بەرپۆوەی بردوہ. شوینی چاپخانەكە، سەر حەوزەگەورە ی بۆكان و رووبەرۆوی "خورینك" بوہ، كە دواتر كرایە كارگە ی قەندی نەمر حاجی قاسمی كەریمی. نەمر ھەژاری موكریانی یاریدەدەری قزڵجی بوہ لە ئامادەكردنی ھەلآلەدا. یەكەم ژمارە ی لە رەشەمە ی 1324 (1946) و سێھەم – واتە دواژمارە ی لە بانەمەری ھەمان ئەو سالە دا بلاو كراوہتەوہ. كاك موھسین قزڵجی لە كنیی "سەرجمە ی بەرھەمی حەسەنی قزڵجی" دا، دەقی ھەر سێ ژمارەكە ی بلاوكردۆتەوہ.

زۆریك لە ھەوأل و بابەتەكان لە پەيوەندی بۆكاندان و نووسەری بابەتەكانیش زۆریان ھەر بۆكانین. لە ژمارە ی یەكەمی ھەلآلەدا، ھەوأل ھەلكرانی ئالای كوردستان لەسەر قەلای سەرداری بۆكان راگەیننراوہ. رۆژی ھەلكرانی ئالآ، ھەینی 1324\10\17 [1945\12\28] ھ. ھەر لەو شوینە دا دوو پارچە شیعەر بلاو بوونەتەوہ، كە نەمران سەید كامیلی ئیمامی (ئاوات) و عەبباسی حەقیقی لە رێ و رەسمی ھەلكرانی ئالای كوردستان لە بۆكاندا خویندوو یانەتەوہ و من لێرەدا دەیانھێنمەوہ.

لە كۆتایی شیعری یەكەمدا نازناوی "زرینگ" ھاتوہ كە بریتیه لە ناوی نھینی جەنابی سەید كامیل لە كۆمەلە ی ژێكاف دا:

شیعری ئاغای سەید كامیل

لە ھەموو كوردی ولات بی پیرۆز	خاسە بۆ وانە لەگەل مەن دلسۆز
بۆ ئەوانە ی كە بە پیشواز ھاتن	فیرقە یی پیادە و چەند سواری قۆز
ھەر بژین میللەتی كوردی بە ئەبەد	ھەر بە شان ھەلگرن ئالای فیرۆز
دوژمنی كوردی ھەلآت بۆی دەرچوو	رێویە و كلکی ئەوا گرت لە گەلۆز
بەسە ژێردەستی و حیزی، تا كە ی	ئیمە نوكەر بین، ئەوان لێدەن پۆز؟
نەتەوہ ی خو لە ھەموو جێ دەر كەن!	تەقلەكوت حەملە بەرن، بیکەنە تۆز!
ھەر بە شابالی ھوما ی ئالای خو	لەشكری دوژمنی خو كەن ئالۆز
تانگ و ماشین و زریی لی بگرن	با لەكۆل بیتەوہ سواری كەرە بۆز
وا "زرینگ" بانگودەكا! ئالأتان	لە ھەموو كوردی ولات بی پیرۆز!

شيعری ئاغای حەقیقی

هاتەدەر روژ له بورجی مینا رەنگ
گۆلی شادی له باغی ئازادی
بەلبلی نیشتمانی کوردستان
کوردەکانی دە رەقس و شادی دان
دەنگی موزیک و پێی پیاوەنیزام
روژی فەتح و زەفەر هەلات ئەوجار
دەستی چابوک سواری خوشبەختی
داریکی دا بە روحی دوژمندا
هاتیفی یا فریشتەیی ئیقبال
بۆی بەو کوردەکانی غیرەتمەند
لاوەکانو لەریی وەتەنداریی

لاچوو تاریکی، تێپەری شەو زەنگ
هاتەدەر زۆر بە ناز و عیشووە و رەنگ
دەچریکینی بۆی بەسەد ئاهەنگ
جێژنیانە کچانی شوخ و شەنگ
زلزەلەیی خستە خەیمە یی ئەورەنگ
حمدالله تەواو بوو روژی تەنگ
دایکوتای داری بەیرەقی سێ رەنگ
بەردی نا سەر، سەریشی نا بن سەنگ
ئەو قسەم پێ دەلی بە قاو و دەنگ:
شیری مەیدان، پلنگی روژی جەنگ،
بەفیداکن، مەینەنە سەرخۆ نەنگ!

سەرچاوه: موحسین قزنجی، "سەرجهمی بەرهمی حەسەن قزنجی"، دەزگای چاپ و پەخشی
سەردەم، سلێمانی، ۲۰۰۳، پاشکۆی ۴.

